

General Education Programme 通識教育課程

2+1 General Education courses to enrich your College life! 書院通識課程 豐富大學生活

TWO credit-bearing courses 兩科帶學分科目

Year 1: GEYS1010 - Entrepreneurial Spirit and Social Responsibility (3 credits)

The course comprises four components:

- (1) Individual, Society and University; (2) Building a Sustainable and Healthy Society; (3) Servant Leadership of Integrity: Everybody's Business;
- (4) Creativity and the Social Campaign

一年級: GEYS1010 - 創新志業及社會責任 (3學分)
課程涵蓋四個範疇: (一)個人、社會與大學; (二)建構可持續發展及健康的社會; (三)正直無私的領袖精神; (四)創意與社會傳播企劃。

• Non-Cantonese speaking students may take GEJC1020 - The Hong Kong Story (English-taught). For details, please refer to the General Education page of College website.

非廣東話母語的同學可以修讀GEJC1020 - 香港故事 (英語教學)。詳情請參閱書院網頁通識教育專頁。

<https://www.wys.cuhk.edu.hk/whole-person-development/ge/ge-prog/>

Year 4: GEYS4010 - College Senior Seminar (3 credits)

In the 'College Senior Seminar', students have to design and plan, in **small groups**, innovative social ventures that promise to bring social benefits to the community.

四年級: GEYS4010 - 專題討論 (3學分)
在本科中, 學生將組成小組, 擬訂一項具創意, 並對社會有實際裨益的行動計劃。

ONE non-credit-bearing course 一科不帶學分科目

ALL Years: GEYS1000 - College Assembly / College Forum

Students are required to attend **one College Assembly, one College Forum / High Table Dinner each term** so that they have more opportunities to interact with distinguished speakers from different professions and academic disciplines.

All students are required to register and attend one College Forum / High Table Dinner each term. Please visit the College Forum Page for details and registration.

GEYS1000 - 書院聚會/ 書院論壇
學生須每學期參加書院聚會及書院論壇/高桌晚宴各一次, 透過與各界傑出學人交流, 以增廣學生之見聞。同學每學期須選報其中一個書院論壇/高桌晚宴, 詳情及報名請到書院論壇專頁。

Academic Honesty 學術誠信

<https://www.cuhk.edu.hk/policy/academichonesty/>

- Plagiarism: All Students are held responsible for group project. 抄襲: 所有組員均須為小組習作抄襲負上集體責任
- Undeclared multiple submission 未有聲明重複使用作業
- Cheating in Tests & Exams 測驗及考試作弊
- All Other Acts of Academic Dishonesty 所有其他違反學術誠信行為
- Any related offence will lead to disciplinary action including termination of studies at the University. 違反有關規定的學生予以懲處, 嚴重者包括開除學籍

College Life 書院生活

6 Must-Know Facts for Hostel Life 不能錯過的6項宿舍小知識

<https://www.wys.cuhk.edu.hk/college-life-support/hostel-life/>

[1] Get to Know Your Resident Tutors: join Weekly RT Hours or floor gatherings or check out the RT roster on each floor

認識樓導師：參與每週的樓導師時間或層聚、或者查看每週的樓導師當值時間表

[2] Proper Use of Sprinkler

Head: it cannot be used as clothes hanger

勿用消防花灑頭晾衫



[3] Overnight Visitor: same-sex CUHK student visitor can stay overnight after the host resident obtains consent from his/her roommate and purchases overnight visitor ticket (HK\$50) from Hostel Reception, Resident Tutors or Resident Association within visiting hour prior to the stay

訪客留宿：宿生可邀請中大同性學生訪客留宿，但須事先得到同房同意，及於探訪時間中到宿舍接待處或向樓導師/宿生會登記並購買訪客留宿券（每券價格50港幣）

[4] Hostel Etiquette: Never take away food/drinks without owners' consent and label your food with name and room number. Also keep public areas clean and tidy.

宿舍禮儀：請於食物盒/包裝上注明房間號碼及姓名，切勿擅取他人食物/飲品，並請保持公眾地方整潔

[5] Repair and Maintenance: Report any damage/repair in your room or public areas. In case of any malfunction, please complete the repair and maintenance form. Do NOT press the red button on washing machine.

損壞及維修：如房間或公眾地方設施有損壞，請填寫網上損壞及維修申報表。如遇洗衣機運作不順，請網上申報，但請勿擅按洗衣機上的紅色掣

[6] Hostel Quick Tips - Be a smart resident and go through the Hostel Quick Tips + hostel regulations
留意宿舍小貼士：做個精明宿生，入宿前看清楚宿舍小貼士及宿規

https://www.wys.cuhk.edu.hk/cms/wp-content/files_m-f/1562748346WYS_Hostel_Regulation_20190414.pdf

https://www.wys.cuhk.edu.hk/cms/wp-content/files_m-f/1564644777WYS_Hostel_QuickTips_201920_r.pdf

Embark on Your Non-resident Life 走讀生的日子

 www.facebook.com/wysnra/

Non-resident Halls: Another home on campus
走讀生舍堂：你在大學的另一個家

Non-resident Association: Bring in new talents

走讀生會：你的參與度如何，你的走讀生活也必如何

<https://www.wys.cuhk.edu.hk/college-life-support/non-residents-college-life-2/?lang=zh>



Integrity & Safety 誠信與安全

University Regulations and Laws of HKSAR 大學校規與香港特別行政區法律

- In possession or consume a **dangerous drug** (including marijuana) is illegal
管有或吸食**危險藥物** (包括大麻) 均屬犯法
- Do not commit **pretty theft** 請勿因一時貪念偷竊
- **CU Link Card** is not transferable to another person **中大通** 不可轉讓或借予他人使用
- **Smoke-free campus** 校園範圍內**全面禁煙**



Telephone Deception 電話騙案

☆ Verify the identity of callers with corresponding organizations if you have doubts
如對來電者身份有懷疑，請向相關機構/人士核實其身份

☆ Do not transfer money to strangers' bank accounts
切勿將金錢存入陌生人的帳戶

☆ Do not disclose any personal information to strangers
切勿向陌生人透露個人資料

Personal Safety 個人安全

☆ **Hostel Safety 宿舍安全**
Lock your room door before going to sleep/leave the room. Report immediately to College Office/Resident Tutors/Workmen for any suspicious cases.
睡覺前/離開房間前請鎖好房門；如發現可疑人物，請立即向院務室/樓導師/宿舍工友報告

☆ **Road Safety 道路安全**
Pay attention when you cross the road and do not walk on driverway
請小心橫過馬路，勿在行車通道上行走

CUHK Security & Transport Unit
中大保安及交通組
3943 7999

Shatin Police Office
沙田警署
3661 1702

Useful
Hotline
實用
熱線



Police Emergency Hotline
緊急求助電話
999

Your New Chapter 迎接新挑戰

College Student Advisor Scheme 師生茶聚

<https://www.wys.cuhk.edu.hk/whole-person-development/orientation-programme/?lang=zh>

- **Mandatory for freshman**
新生必須參與
- You may seek advice from College members and befriend fellow Sunnies to adjust to College life much easier
你可以請書院成員提供意見及認識友伴，以便更容易適應書院生活
- Each group consists of **1-2 teachers** and **8-10 students**, and students should initiate **AT LEAST 1 meeting per term** with the group
每組由1-2位書院成員與8-10名新生組成，同學每學期至少舉行一次聚會



College Updates and Important Messages 重要資訊

1. **Sunny Weekly** (sent via Mass Mail)
2. College Facebook:
www.facebook.com/WuYeeSunCollege/
3. College Website 書院網頁: www.wys.cuhk.edu.hk/
4. College Youtube 書院Youtube :
www.youtube.com/user/WuYeeSunCollege
5. College Instagram:
www.instagram.com/wuyeesuncollege/
6. Notice Boards on EACH hostel floor and the College Gallery 書院藝廊·電梯大堂宿舍樓層的告示板
7. Mass Email 群發電郵
8. Subscription to College Event Calendar:
Simply go to College website > Event Calendar and click on "SYNC TO YOUR CALENDAR"!

Support from College & University 書院及大學支援

Dean of Students' Hour are available every week during term time. Meet our Deans by registering at Dean of Students' Office

輔導長時間：想與輔導長及副輔導長直接溝通，歡迎向學生輔導處預約及查詢

<https://www.wys.cuhk.edu.hk/college-life-support/student-pastoral-care/?lang=zh>

College Dean of Students' Office

書院學生輔導處

3943 3942

University

大學

Wellness and Counselling Centre 心理健康及輔導中心

<http://www2.osa.cuhk.edu.hk/wacc/zh-TW/>

3943 7208 / 3943 3493

24-hour Emotional Support Hotline 24小時情緒支援

熱線 5400 2055

Sunshine at CUHK 中大有晴

<http://www.sunshine.cuhk.edu.hk/>

Jockey Club Tourheart Project 《賽馬會心導遊計畫》

一站式網上自助心理支援平臺

<https://www.jctourheart.org>

